



DEPENDENCIA: PRESIDENCIA MUNICIPAL

ASUNTO: EL QUE SE INDICA

**HONORABLE PLENO DEL AYUNTAMIENTO CONSTITUCIONAL  
DEL MUNICIPIO DE PUERTO VALLARTA, JALISCO  
P R E S E N T E.**

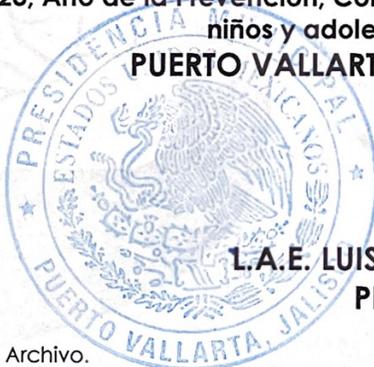
De conformidad a lo señalado por los artículos 37 fracción II, 39 fracción I y 40 fracción II, de la Ley del Gobierno y la Administración Pública Municipal del Estado de Jalisco, en correlación con el diverso 83, del Reglamento Orgánico del Gobierno y la Administración Pública del Municipio de Puerto Vallarta, Jalisco, me permito someter a su consideración **para su aprobación** la inscripción en el listado de peritos traductores en la celebración de actos ante el Registro Civil del Municipio de Puerto Vallarta, Jalisco, a la **Ciudadana, Eliane Afif**, en los idiomas Inglés, Francés, Español y Árabe, con efectos a partir de su aprobación y hasta el día 30 de Abril de 2024.

Lo anterior, de conformidad a lo establecido por el artículo 18 fracción II, del Reglamento del Registro Civil del Estado de Jalisco.

**A T E N T A M E N T E**

**"2023, Año de la Prevención, Concientización y Educación Sexual Responsable en niñas, niños y adolescentes de Puerto Vallarta, Jalisco".**

**PUERTO VALLARTA, JALISCO; A 04 DE JULIO DE 2023.**



**L.A.E. LUIS ALBERTO MICHEL RODRÍGUEZ  
PRESIDENTE MUNICIPAL**

C.c.p. Archivo.  
Elaboró (MRSG).

**H. CABILDO MUNICIPAL DE  
LA CIUDAD DE PUERTO VALLARTA, JALISCO**

INDEPENDENCIA NO.123, PLANTA ALTA  
COL. CENTRO, PUERTO VALLARTA.  
TELÉFONO; 322-223-2500

**P R E S E N T E.-**

(r) 37  
112

 Puerto Vallarta	 UNIDOS POR LA TRANSFORMACIÓN
<b>SECRETARÍA GENERAL</b>	
Recibido el día: <u>30-Jun-23</u>	
a las: <u>3:35</u> hrs. <u>Upita</u>	

c/a

F0001375  
de Anexos

 Puerto Vallarta	 UNIDOS POR LA TRANSFORMACIÓN
<b>OFICIALIA DE PARTES</b>	
Recibido el día: <u>30/06/2023</u>	
a las: <u>13:05</u> hrs. <u>Antonio Rojas</u>	

**ASUNTO.-SE SOLICITA AUTORIZACIÓN  
PARA EJERCER Y ACTUAR COMO  
PERITO TRADUCTOR, EN EL MUNICIPIO  
DE PUERTO VALLARTA, JALISCO.**

**ATENCIÓN.-**

**LIC. FELIPE DE JESUS ROCHA REYES**

SECRETARIO GENERAL DEL AYUNTAMIENTO DE PUERTO VALLARTA.  
Teléfono; 322-223-2500  
EXT. 1227 Y 1131  
e-mail.- secretaria.general@puertovallarta.gob.mx

**ELIANE AFIF**, de Nacionalidad Libanesa y Mexicana por Naturalización, de profesión perito traductora, con residencia en ésta Ciudad de Puerto Vallarta, Jalisco, con domicilio para recibir todo tipo de Notificaciones, en el domicilio ubicado en la calle Estero El Encanto No. 512 C, Código Postal 48280 de ésta Ciudad, con número de teléfono 322-102-8196, correo electrónico.- peritotraductorea@gmail.com y web.- www.legaltranslationservices.com; respetuosamente, tengo a bien dirigirme a Ustedes, con la finalidad de

**S O L I C I T A R.-**

Con fundamento en el artículo 8º Constitucional de los Estados Unidos Mexicanos, me permito solicitar muy atentamente, se sirvan someter a su consideración y aprobación de ese H. Cabildo, **la autorización de PERITO TRADUCTOR para ejercer y actuar en el Municipio de Puerto Vallarta, Jalisco**, acorde a la Reglamentación interna del Registro Civil y para ésta Ciudad.

La suscrita, he venido ejerciendo como PERITO OFICIAL AUTORIZADO por el CONSEJO DE LA JUDICATURA DEL ESTADO DE JALISCO, tal y como se hace constar con el documento que me identifica, expedido por el mismo Organismo, el cual se agrega a la presente para todos los efectos administrativos y legales.

32  
113  
Los IDIOMAS que regularmente hablo y en los cuales me desempeño en las traducciones son: **INGLÉS – FRANCÉS – ESPAÑOL – ÁRABE** -, por tanto las traducciones que puedo desarrollar con motivo de mi especialización son:2

**INGLÉS – ESPAÑOL - INGLÉS**

**INGLÉS – FRANCÉS – INGLÉS**

**INGLÉS – ÁRABE – INGLÉS**

**FRANCÉS - ESPAÑOL – FRANCÉS**

**FRANCÉS – ÁRABE – FRANCÉS**

**ESPAÑOL – ÁRABE – ESPAÑOL**

Por lo anterior y una vez que sea aprobada y sometida mi petición, le solicito, se sirva informar al titular de la oficina de la DIRECCIÓN DEL REGISTRO CIVIL, para que se me incluya en la relación de PERITOS AUTORIZADOS para el MUNICIPIO DE PUERTO VALLARTA, ello de no existir inconveniente alguno por éste H. Cabildo Municipal.

Respetuosamente, agradezco tomar en consideración mi petición y que la misma sea sometida para la próxima reunión de Cabildo programada para el MES DE JULIO del presente año.

Cordialmente.

Puerto Vallarta, Jalisco., 30 de junio año 2023.

**ELIANE AFIF,**

PERITO TRADUCTOR AUTORIZADO POR EL CONSEJO  
DE LA JUDICATURA DEL ESTADO DE JALISCO.

No. 1326